



bản tin *Hội Thọ*

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hòa Xắc Lên Trời, Our Lady of Czestochowa Church, Giáo Phận Metuchen
807 Hamilton Blvd., South Plainfield, NJ 07080

Tháng 06 Năm 2017

Linh Mục Quản Nhiệm:
Phêrô Trần Việt Hùng
(732) 372-3839
Email: petertran000@gmail.com
<http://www.cdmetchen.org>

Feast of Saint Anthony 2017

Hội chợ Feast of Saint Anthony 2017 sẽ bắt đầu từ thứ Ba ngày 06 tháng 06 năm 2017 cho đến thứ Bảy ngày 10 tháng 6 năm 2017 tại Giáo Xứ Our Lady Of Czestochowa R.C. Church, South Plainfield, NJ. Đây là chương trình hội chợ gây quỹ hàng năm của Giáo xứ gồm những trò vui chơi cho các em thiếu nhi cũng như những gian hàng thức ăn đặc biệt.

Chương Trình Mục Vụ

- † Lễ Chúa Nhật: 12:30 PM
- † Lễ Thứ Sáu: 08:00 PM
- † Hòa Giải: 12:00 PM
- † Rửa Tội:
Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng.
- † Hôn Phối:
Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.
- † Thăm Bệnh Nhân:
Liên lạc anh Thi Anh Tài

Hội chợ Feast of St. Anthony năm nay cần rất nhiều sự giúp sức của rất nhiều người. Nếu được nhờ tất cả các anh chị em có thể sắp xếp đến giúp một tay trong các ngày hội chợ của giáo xứ.

Thứ ba 6/6/17 - thứ sáu 09/6/17: **5:00pm - 10:00pm**

Thứ bảy 10/6/16: **1:00pm - 11:00pm**

Giáo Xứ cần nhiều sự giúp đỡ về nhân lực. Ai có thể giúp được, xin liên lạc:
Anh Minh 908-616-5612

OUR FEAST OF SAINT ANTHONY WILL TAKE PLACE TUESDAY, JUNE 6 THROUGH SATURDAY, JUNE 10, 2017.

Đại Diện:

Anh Tôn Thất Thắng
(908) 400-3090

Tôn Vương Đức Mẹ:
Anh Trần Quốc Hùng
(732) 200-5406

Ca Đoàn:
Trần Thắng
(732) 343 - 5270

Hội Các Bà Mẹ:
Bà Nguyễn Thị Nhung
(732) 582-6302

Đồng Hành Dẫn Thân:
Anh Thi Anh Tài
(732) 343-5922

Muối Đất:
Em Melissa Vũ Mai Nhi
(732) 640-4044

Ban Việt Ngữ:
Cô Kim Chi
(732) 548-5628

Ban Giáo Lý:
Anh Nguyễn Chinh Nguyên
(908) 307-2546

Hội Cao Niên
Ông Nguyễn Trọng Tài
732-972-9885

SAVE THE DATES AND GET READY FOR A GREAT TIME!

WE HAVE RIDES FOR ALL AGES, GAMES, AND A GREAT VARIETY OF FOOD.

BRING THE ENTIRE FAMILY OUT FOR SOME FUN!

FEAST HOURS :

TUESDAY, WEDNESDAY AND THURSDAY 5PM-10PM

FRIDAY 5PM-11PM

SATURDAY 1PM- 11PM

Giáo Lý Thêm Sức (2017-2018)

Xin ghi danh sớm trước ngày khai giảng (ngày 10/9/2017). Sẽ không nhận Đơn nộp trễ (trong ngày Khai Giảng và sau ngày Khai Giảng), để bảo đảm các em có đầy đủ sách học, sách Kinh Thánh, và bắt đầu học ngay trong ngày khai giảng.

Đơn ghi danh được để trong ngăn cuối nhà thờ. Sau khi điền đơn, có thể đưa Đơn cho Ban Giáo Lý (BGL), hoặc đưa cho các Anh Chị trong Phòng Thánh trước hoặc sau Lễ Chúa Nhật.

Có thể download Đơn từ Website Cộng Đoàn:

<http://cdmetchen.org/php/index.php?menu=sinhhoat&sub=giaoly>

Điền Đơn xong, xin gửi về BGL qua email joenguyen30@yahoo.com

Nếu cần liên lạc điện thoại: 908-307-2546.

Vị Tuyên úy Quân Đội Hoa Kỳ tử trận tại chiến trường Việt Nam trên đường được phong thánh

Theo tạp chí Crux, quân đội Hoa Kỳ sắp sửa có vị thánh của họ. Thực vậy, hồ sơ phong thánh cho “Ông Cha Bộ Binh” (“Grunt Padre”, *grunt* vốn là chữ thân mật để chỉ bộ binh Hoa Kỳ, cũng áp dụng cho thủy quân lục chiến) Vincent R. Capodanno, thuộc Dòng Truyền Giáo Maryknoll và là tuyên úy trong quân đội Hoa Kỳ hy sinh tại chiến trường Việt Nam, đã hoàn tất ở cấp giáo phận quân đội và đã được đệ trình Bộ Phong Thánh ở Rôma xem xét.

Đó là tuyên bố của Đức Tổng Giám Mục Timothy Broglio, đứng đầu tổng giáo phận quân đội của Hoa Kỳ, nhân Ngày Tưởng Niệm. Ngài nói: “Ngày Tưởng Niệm nay có một khuôn mặt. Đó là một khuôn mặt tôi biết. Các bạn đã gặp các thân nhân, các người phối ngẫu và các cha mẹ của những người nam nữ đã chết vì chiến đấu. Các bạn cũng đã gặp hàng hà sa số các thanh niên nam nữ sẵn sàng chấp nhận gian nguy để phục vụ xứ sở mình”. Khi mất một người thân yêu trong chiến đấu, ta luôn cảm nhận sự mất mát. Nhưng một ngày kia, Ngày Tưởng Niệm sẽ có một vị thánh quan thầy, nhất là đối với những người chết hoặc bị thương trong lúc thi hành nhiệm vụ, đối với gia đình họ, và đối với các vị tuyên úy quân đội và những người các vị phục vụ.

Sau lần phục vụ một năm đã mãn, ngài tình nguyện tiếp tục phục vụ trong tư cách tuyên úy cho các binh sĩ Thủy Quân Lục Chiến. Ngày 4 tháng Chín năm 1967, trong cuộc Hành Quân Thần Tốc (Swift), cuộc hành quân thứ bảy của ngài, tại làng Đông Sơn, thuộc Thung Lũng Quế Sơn, gần ranh giới hai tỉnh Quảng Nam và Quảng Tín, ngài đã anh dũng hy sinh tính mạng trong lúc phục vụ các binh sĩ Thủy Quân Lục Chiến đang chiến đấu.

Lịch sử kể lại rằng vào lúc 4 giờ 30 sáng ngày 4 tháng Chín năm 1967, Tiểu Đoàn 1 Sư Đoàn 5 Thủy Quân Lục Chiến gặp đơn vị lớn của quân đội Bắc Việt, khoảng 2,500 người, gần làng Đông Sơn. Bị kém về quân số và tổ chức, Đại Đội D cần được tăng viện. Đến 9 giờ 14 phút sáng, 26 binh sĩ Thủy Quân Lục Chiến bỏ mạng và một đại đội Thủy Quân Lục Chiến khác được tung vào mặt trận. Đến 9 giờ 25 phút sáng, chỉ huy trưởng Tiểu Đoàn 1 Thủy Quân Lục Chiến phải xin thêm tăng viện.

Cuối Thánh Lễ Ngày Tưởng Niệm hàng năm lần thứ 23 của Tổng Giáo Phận Quân Đội tại Vương Cung Thánh Đường Đền Thánh Quốc Gia Vô Nhiễm Thai ở Washington, Đức Tổng Giám Mục Broglio đã chính thức kết thúc giai đoạn tổng giáo phận của án phong thánh cho Cha Vincent Capodanno, vị tuyên úy đã vị quốc vong thân trong lửa đạn trực tiếp ở chiến trường Việt Nam ngày 4 tháng Chín năm 1967, cách nay đúng 50 năm, lúc chỉ mới có 38 tuổi. Nay án phong thánh của ngài đang nằm tại Bộ Phong Thánh ở Rôma.

Thánh Lễ trên, được thu hình ngày 21 tháng Năm, trên EWNT vào Ngày Tưởng Niệm, Thứ Hai, 29 tháng Năm, lúc 11 giờ 30 giờ miền Đông và sau đó lúc nửa đêm, và trên Đài Truyền Hình Công Giáo vào lúc trưa và 8 giờ tối.

Thánh Lễ Chúa Nhật	Phụng Viên Thánh Thể	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Lễ Gia Đình	Tôn Vương Đức Mẹ
04/06/2017 Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống	Bà Lan Bà Hương Ông Minh	Nguyễn Minh Tuyết	Katie N, Vincent T, John T, Alvin N, John N	Anh Phương	Nguyễn Vũ & Uyên	
11/06/2017 Lễ Chúa Ba Ngôi	Bà Thu Anh Phương Bà Không	Đoàn Thái Chiến	Phillip B, Nick N, Alex Vu, Ethan K	Anh Tân	Nguyễn Vũ Bảo & Kim Yên	
18/06/2017 Lễ Minh Máu Thánh Chúa	Bà Hạnh (Quý) Bà Lan Ông Minh	Vũ Thanh Uyên	Phillip B, Nick N, Alex Vu, Ethan K	Chị Quỳnh Mai	Nguyễn Xường	
25/06/2017 CN 12 Quanh Năm	Bà Hương Ông Thành Bà Thu	<i>Youth Group</i>	Khoi N, Keven N, Angelina T, Natalie N, John N	Anh Chiến	Nguyễn Châu Francis & Nguyệt	